



### PERSONAL DATA 個人紀錄

Applicant No 僱傭編號 : ZONT0845D  
 Name 名稱 : \_\_\_\_\_  
 Date of Birth 出生日期 : 1994-03-31 Age 年齡 : 32  
 Religion 宗教 : CATHOLIC Marital Status 婚姻狀況 : SOLO  
 Place of Birth 出生地點 : TAWRONG CITY  
 Weight 體重 : 51 KG Height 身高 : 5'1 INCH  
 Address 地址 : \_\_\_\_\_

### FAMILY BACKGROUND 家庭背景

☒ Father 父親 ☒ Mother 母親 Live with 同住 ☒ Parents 家人 ☐ Husband 丈夫  
 No. of Brothers 兄弟數目 2 No. of Sisters 姊妹數目 2  
 No of Children 子女數目 1 Age 年齡 1.6 / / /

### EDUCATION 學歷 UNIVERSITY 大學

☐ Elementary 小學 ☐ Junior High School 中學  
☐ Senior High School 高中 ☐ College / University 專上大學

### INTERVIEW APPRAISAL 面試評價

|                                      | 差<br>Poor                | 平<br>Learning            | 中等<br>Average                       | 良<br>Good                           |
|--------------------------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Babies Caring 護理嬰兒                   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Children Caring 護理兒童                 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Care of Elderly / Disabled 護理老人 / 傷殘 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |
| Personality 個性表現                     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Facial Expression 儀容                 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Cooking 烹飪                           | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| Spoken English 能操英語                  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Spoken Cantonese 能操廣東話               | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |
| Spoken Mandairn 能操國語                 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |

\*面試評價為面見職員主觀評價，以外傭平均水平為標準(並非國際標準)

\*本公司不對外傭的工作表現及語言能力作任何保證

### DOMESTIC EMPLOYMENT RECORDS 工作紀錄

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                   |                                                   |                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| Employer 僱主 MR. <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | MM/YY to MM/YY 時間 | Madam Working <input type="checkbox"/>            | The data in this Column Cannot be Verified <input checked="" type="checkbox"/> |
| Surname ONLY MS. <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 12/2024 06/2026   | Madam Stay-in <input checked="" type="checkbox"/> | 此項工作資料無法核實                                                                     |
| Family Member 家庭成員 Adult 成人 <input checked="" type="checkbox"/> Children 小孩 <input type="checkbox"/> Baby 嬰孩 <input type="checkbox"/> Elderly 老人 <input type="checkbox"/> Disabled 傷殘 <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                   |                                                   |                                                                                |
| Duties 工作範圍 : General Household Works and Care of 一般家務及照顧                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                   |                                                   |                                                                                |
| <input type="checkbox"/> Baby Age 嬰孩歲數 <input type="checkbox"/> New Born 初生 <input type="checkbox"/> Month(s) 個月 <input type="checkbox"/> Children Age 小孩歲數 1.6G / /<br><input type="checkbox"/> Elderly Age 老人歲數 1 <input checked="" type="checkbox"/> Healthy <input type="checkbox"/> Sick <input type="checkbox"/> Disabled Pets 寵物 1/5 <input checked="" type="checkbox"/> Dog 狗 / <input checked="" type="checkbox"/> Cat 貓<br><input type="checkbox"/> Cooking by herself 工人煮食 <input type="checkbox"/> Cooking with employer / Grandmother 同僱主或老人家煮食<br><input type="checkbox"/> Cleaning / Ironing / Washing Clothes 清潔 / 燙衫 / 洗衫 <input checked="" type="checkbox"/> Sleeping with Baby / Children 與BB / 小孩同房<br><input type="checkbox"/> No Holiday 無假期 <input type="checkbox"/> Once / Twice a month 每月一次 / 兩次 <input checked="" type="checkbox"/> Weekly 每星期 <input type="checkbox"/> Other 其他 _____ |                   |                                                   |                                                                                |
| Remarks: 補充 LOOK AFTER THE TODDLER BY FEEDING ON TIME, CHECK VITAL SIGN, DIAPERS IF WET, PLAY W/ HER, TEACH BASIC GREEHING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                   |                                                   |                                                                                |
| Address of Employer 工作地區 PHILIPPINES<br>(Write down Region & Country ONLY)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                   | Salary 工資 PHP8000                                 | Remarks                                                                        |



按照傭工提供的資料, 此傭工為

☒ 海外新約傭工 ☐ 在港準約滿傭工 ☐ 在港斷約傭工

### Working Experience 工作經驗

☐ Hong Kong 香港 ☐ Singapore 星加坡 ☐ Taiwan 台灣  
☐ Malaysia 馬來西亞 ☐ Middle East 中東  
☒ Ind / Phi / Myanmar / Cambodia / Bangladesh  
 印尼 / 菲律賓 / 緬甸 / 柬埔寨 / 孟加拉

Remarks 評語 : Mature 成熟 ☒ Patient 耐性 ☒  
 Obedient 服從 ☒ Responsive 靈活 ☒

GOOD CHARACTER

性格良好 斯文靈活



# MEGASEA Employment Agency Limited

海盈僱傭中心有限公司

www.megasea.hk



## DOMESTIC EMPLOYMENT RECORDS 工作紀錄

Applicant No 僱傭編號 : ZONT0845D

|                                                                                                                                                                                                                                                       |                   |                                        |                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Employer 僱主 MR. <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                              | MM/YY to MM/YY 時間 | Madam Working <input type="checkbox"/> | The data in this Column Cannot be Verified <input type="checkbox"/> |
| Surname ONLY MS. <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                             |                   | Madam Stay-in <input type="checkbox"/> | 此項工作資料無法核實                                                          |
| Family Member 家庭成員 Adult 成人 <input type="checkbox"/> Children 小孩 <input type="checkbox"/> Baby 嬰孩 <input type="checkbox"/> Elderly 老人 <input type="checkbox"/> Disabled 傷殘 <input type="checkbox"/>                                                   |                   |                                        |                                                                     |
| Duties 工作範圍 : General Household Works and Care of 一般家務及照顧                                                                                                                                                                                             |                   |                                        |                                                                     |
| <input type="checkbox"/> Baby Age 嬰孩歲數 <input type="checkbox"/> New Born 初生 <input type="checkbox"/> ____ Month(s) 個月 <input type="checkbox"/> Children Age 小孩歲數 ____ / ____ / ____                                                                   |                   |                                        |                                                                     |
| <input type="checkbox"/> Elderly Age 老人歲數 ____ <input type="checkbox"/> Healthy <input type="checkbox"/> Sick <input type="checkbox"/> Disabled <input type="checkbox"/> Pets 寵物 ____ <input type="checkbox"/> Dog 狗 / <input type="checkbox"/> Cat 貓 |                   |                                        |                                                                     |
| <input type="checkbox"/> Cooking by herself 工人煮食 <input type="checkbox"/> Cooking with employer / Grandmother 同僱主或老人家煮食                                                                                                                               |                   |                                        |                                                                     |
| <input type="checkbox"/> Cleaning / Ironing / Washing Clothes 清潔 / 燙衫 / 洗衫 <input type="checkbox"/> Sleeping with Baby / Children 與BB / 小孩同房                                                                                                          |                   |                                        |                                                                     |
| <input type="checkbox"/> No Holiday 無假期 <input type="checkbox"/> Once / Twice a month 每月一次 / 兩次 <input type="checkbox"/> Weekly 每星期 <input type="checkbox"/> Other 其他 ____                                                                            |                   |                                        |                                                                     |
| Remarks: 補充                                                                                                                                                                                                                                           |                   |                                        |                                                                     |
| Address of Employer 工作地區<br>(Write down Region & Country ONLY)                                                                                                                                                                                        |                   | Salary 工資                              | Remarks                                                             |
| Other Information 其他補充                                                                                                                                                                                                                                |                   |                                        |                                                                     |



## DUTIES I CAN DO BEST 最擅長之工作 (祇供參考, 無法核實)。

|                                                    |                                                       |                                                 |                                       |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 1 Care of Baby 照顧嬰兒       | <input type="checkbox"/> 2 Care of Children 照顧小孩      | <input type="checkbox"/> 3 Care of Elderly 照顧老人 | <input type="checkbox"/> 4 Cooking 煮食 |
| <input type="checkbox"/> 6 Care of Disabled 照顧傷殘人士 | <input type="checkbox"/> 5 Cleaning / Washing 清潔 / 洗衫 | <input type="checkbox"/> 7 Care of Pets 照顧寵物    |                                       |

JOB EXPECTATION 工作期望 ☐ Care of baby 照顧嬰兒 ☐ Care of Children 照顧小孩 ☐ Care of Elderly 照顧老人 ☐ Any Job 上述都可以



## SUPPLEMENTARY QUESTIONS 附加題問

YES 有 NO 沒有

- Do you eat pork? 是否可以食豬肉? ☒ YES ☐ NO
- Are you willing to take day-off not on Sunday? 願意假期不在星期日? ☒ YES ☐ NO
- Are you willing to have your day-off compensated instead of taking holiday? 願意以薪金取代假期? ☒ YES ☐ NO
- Do you afraid of dogs or cats? 你怕不怕狗或貓? ☒ YES ☐ NO
- Do you have any serious sickness like diabetes, lungs problem, mental illness, long term medication, regular treatment, high blood or handicapped? 你是否有重病例如糖尿病, 肺病, 精神病, 長期食藥, 定期覆診, 高血壓等或傷殘? ☐ YES ☒ NO  
Apakah kamu punya penyakit serius seperti diabetes, masalah paru-paru, penyakit kejiwaan, perlu mengkonsumsi obat-obatan dalam jangka panjang, berobat jalan, darah tinggi atau cacat?
- Have you ever overstayed or committed illegal acts in Hong Kong? 你是否曾在香港過期居留或曾犯刑事罪行? ☐ YES ☐ NO

I understand and agree to pay Megasea Employment Agency Limited 10% of my first full month salary received after the successful employment to work as domestic helper in Hong Kong. I hereby declare the all statements made by myself in this 2 pages application form are true and correct and did not hide any important information. I agree all the terms and conditions stated above in this application. Saya mengerti dan menyetujui/bersedia untuk membayar Megasea Employment Agency Limited sebesar 10% dari gaji pertama saya karena berhasil bekerja sebagai pembantu di Hong Kong. Saya Sudah di beri pengertian dengan Bahasa Indonesia tentang isi biodata di atas dan Saya mengerti dan menyetujuinya. Semua yang saya buat dalam dua halaman adalah benar dan saya tidak menyembunyikan informasi penting apapun. Saya menyetujui semua pernyataan dan kondisi yang tertera diatas.

申請人保證所有上述申請人的資料, 必須正確, 特別是在香港的工作經驗及健康狀況, 並無遺漏。

I understand and agree that the personal information and including my photograph provided by myself would be only used for Megasea Employment Agency Limited's employment services and it's related marketing, promotion and recruitment activities such as displayed on Megasea's company website, Youtube, other internet media, direct mails, etc and processing of employment contract and employment visa application from the related institutions and Government Departments and or any related third parties and any purposes required by the Laws of Hong Kong SAR. I agree and I provide this captioned personal data and information at my full knowledge and willingness for the usages of the captioned purposes. I am informed that I may check or correct my personal data provided to Megasea in writing to (852) 28821160 and Megasea has the rights to charge an reasonable fee for the processing of my checking or correcting of my data.

☐ I do not agree Megasea to use my personal data for the purpose of marketing and displaying on Megasea's website or other related internet media. Saya mengerti dan menyetujui/bersedia data data pribadi termasuk foto yang saya berikan hanya akan di gunakan untuk Megasea Employment Agency Limited's dan untuk proses pekerjaan dan kegiatan marketing, promosi dan kegiatan rekrut seperti yang ditampilkan di website perusahaan Megasea, youtube, media internet lainnya, pengiriman langsung, dll dan untuk memproses kontrak kerja dan permohonan visa kerja dari instansi terkait dan department pemerintah atau pihak terkait, dan semua tujuan yang di perlukan dari hukum pemerintahan Hong Kong SAR. Saya setuju dan saya berikan data pribadi atas kesadaran penuh dan kemauan sendiri untuk di gunakan bagi keperluan keperluan di atas, Saya jelaskan bahwa saya dapat memeriksa atau memperbaiki data pribadi yang saya berikan ke Megasea dalam tulisan ke fax (852) 28821160 dan Megasea berhak mengenakan biaya yang sesuai untuk proses pemeriksaan atau perbaikan data tersebut.

☐ Saya tidak setuju Megasea menggunakan data pribadi saya untuk tujuan pemasaran dan tampilan di website Megasea atau media internet lainnya I confirmed that the representative of the employment agency has already explained to myself the contents and terms of the standard employment contract ID407. Saya mengkonfirmasi bahwa wakil dari agensi penempatan kerja telah menjelaskan kepada saya isi dan syarat dari kontrak kerja ID407

### Interviewer's Signature

### Applicant's Signature (Tanda Tangan Pembantu)

Declaration: \*\*

All data and information contained in this biodata is provided by the applicant/helper. Some of the information and data is unverified and uncertified. Megasea Employment Agency Limited shall not be responsible for any losses and damages caused by any discrepancy and incorrectness of the information and data provided by applicants/helper in this bio-data. The Client may request us in writing his/her request for any verification of a particular data(s) at an additional charge other than the Service Fees charged by our Company or the Client may verify her desired information directly with the worker during telephone communication and/or video calling with the worker. Our Company does not make any guarantees about the health condition and working ability of the maids.

\* 部份傭工資料為傭工提供並未經確實驗證, 僱主如需確認某項傭工資料, 須提交書面要求及支付除服務費外查證費用。僱主應憑藉自己過往聘傭經驗及自我判斷決定及挑選所需傭工或在與傭工聯絡面談或視像面見時僱主直接向傭工查詢求證。本公司對女傭的健康狀況及工作能力表現不作任何之保證。\*